

“
Progreso lento ta
mihó ku ningun
progreso, keda
positivo i nunca
entregá.

BONERIANO

RINCON DÒRNÁ KU RUINA

PCC a hasi rekorido na Boneiru



Djárason tabata dia mundial di preshon haltu. Den kuadro di e dia, Primary Care Caribbean (PCC) a hasi un rekorido na diferente kompania, durante henter siman. Durante nan pasada, a duna informashon den detaye, na tur esnan ku tabata por a haña e informashon durante nan dia di trabou. Riba foto na momentu ku nan a bishita Brandwer.

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRA NA NAPA



Pa kompensashon derame di petrolio

Trinidad ta buska fondo ku sede na Reino Uní

K R A L E N D I J K /
TRINIDAD & TABAGO -- Gobièrnu di Trinidad & Tobago a organisá eksitosamente k o m p e n s a s h o n internashonal pa enfrentá un derame di petroliero ku ta tumando lugá na kosta di Tobago, un situashon den kua e gastunan di daño por yega te na 20 mion dòler.

finansiamentu akí a keda dirigí pa kontribushon di Trinidad & Tobago na e fondo internashonal pa kompensashon pa kontaminashon di hidro karbon, FIDAC, fasilitando e ayudo finansiero pa e esfuersonan di limpieza.

Impakto ekonómiko i ambiental

E derame detektá pa

promé biá 7 di febrüari, a afektá e kosta Atlántiko di Tobago. El a kousa daño signifkativo na e palunan di mangel di e isla, un zona ekológiko krusial i ta representá un menasa pa e industrianan di turismo i peska, ku ta vital pa e ekonomia lokal.

Petroliero tambe a plama den Laman Karibe, representando un riesgo pa regionnan bisiña, inkluyendo Venezuela i e isla Hulandes Boneiru.

Detaye di e barku i responsabilidad

E insidente a involukrá un lancha usá komo barku, konosí komo Gulf Stream, ku tabata keda di tou pa e toubot Solo Creed. E sirkunstansia rònt di e derame a kondusí na un investigashon kompliká, ku ta enserá kambio den nòmber i propiedat di e barku.

Dia 29 di aprel a tuma e desishon pa pidi kompensashon bou di e konvenshonnan di responsabilidad sivil i e konvenshonnan di e fondo apliká pa e komité ehecutivo di e fondo di 1992.

E desishon akí ta garantisá ku lo distribuí kompensashon pa reklamo rasonabel relashoná ku e derame.

Koperashon internashonal

Minister di Energia i Industria, Stuart Young, a enfatisá e esfuersonan ku ta tumando lugá pa lokalísá e doño di e barku, loke ta krusial pa presentá reklamonan nobo.

E barku tabata bayendo Guyana, kolektando produktonan na Venezuela, agregando un dimenshon internashonal na e krisis.

A pidi asistensia di vários pais, inkluyendo Tanzania, Nigeria, Panama, Aruba i Kòrsou, pa detektá propiedat i fasilitá e kontesta legal i ambiental.



Ku onda pena nos ta partisipá fayerimentu di



Felepina Precilia Thode

mama di nos kolega Karel Boekhoudt i tanta di nos kolega Sharon González

Entidat Públiko Boneiru, ta ekstendé su mas profundo kondolensia i fòrsa na famia di e defuntu.

Gezaghebber
interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

ANUNSIÓ DI MORTO DI NOS KERIDO

Felepina Precilia Thode

(mihó konosí komo Precilia)

1 mei 1935 - 14 mei 2024

"Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada"
Salmo 23:1



Na nòmber di su yunan: Shirley i Nacho Alberto-Boekhoudt, Artemis Boekhoudt (+) Friendsel i Martha Boekhoudt Vega Castañeda, Karel Boekhoudt, Carla i Hensley Conradus-Boekhoudt, Anne Marie Boekhoudt i Melfried Martinus, Carintia Boekhoudt

Su nietunan: Julaika, Rodger, Marnick, Lady Mary, Carolaine, Crishnalina, Chensley, Melvin, Jason, Anchella, Mary Ann, Ramiro

Su bisanietunan: Jenaé, Jenaev, Romarvels, Romarshely, Rodrick, Keayla, Braydon, Meeshely, Teeshely, Tiara i Ciara, D'shawn, D'javion, Reangely, Alexandra, Kiano, Jaeda, Chaineysha

Su rumannan: Carmen Melaan (+), Lucia González (+) Luciano Thode (+), Narcisio Thode (+), Armando Thode (+)

Demas famia i bisiñanan: Boekhoudt, Thode, Alberto, González, Melaan, Conradus, Martinus, Marchena, Abdala, Ramiro Schoobar

Famianan ta gradisí: Mary Ann ku a kuid'é te na final, Thuiszorg, Dr. Castro

ENTIERO ta tuma lugá djasabra 18 di mei 2024 na misa katólíko na Antriol. Ta risibi bishita di kondolensia di 09:00-11:00 or sigui pa un santu sakrifisio di misa. Despues nos ta hiba nos ser kerí na su último lugá di sosiegu na santana katólíko na Playa.

Despues di entiero no por risibí bishita di kondolensia na kas.

No yorá mi, pero kordá mi manera semper mi tabata.
No biba rabia, bida ta kortiko.
Selebrá bida mas ku bo por tur dia.

Ku inmenso tristesa na nos kurason, pero conforme ku boluntad di Dios i pa tur kos ku e la hasi i nifiká pa nos, nos ta partisipá fayerimento di

Harold Marius Eugenio Sint Jago

*01-01-1970 †13-05-2024

Na nòmber di su mama:
Olivia Sint Jago

Esposa:
Soeraly Sint Jago-Pourier

Yunan:
Mauro Sint Jago-Pourier
Mecaelan Sint Jago-Pourier
Zachary Sint Jago
Zamir Sint Jago

Rumannan:
Jose Carlos Sint Jago, Rianda Offerman i R' devior Sint Jago
Olivia Sint Jago i Azalia Segura
Tur tante- i tionan
Tur prima- i primunan
Tur su amigu, amiganan i koleganan di OLB i CPO-Kòrsou

Nos kier a gradisi un i tur ku a mostra atenshon durante enfermedat i morto di nos ser kerí.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 18 di mei.
Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or na Nos Consuelo (Bonaire), sigui pa un respons.
Kremashon ta tuma lugá den seno familiar.

Nos diskulpa pero no por risibi bishita di kondolensia despues di entiero na kas.

Nos a tuma nota di fayerimentu di



Harold M.E. Sint Jago

nos kolega empleá na Ofisina di Haf komo Senior Loods.



Entidat Públiko Boneiru, ta ekstendé su mas profundo kondolensia i fòrsa na famia di e defuntu.

Gezaghebber
interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



RINCON DÒRNÁ KU RUINA

KRALENDIJK – Tin un fenómeno fastioso pa añanan kaba den Rincon, esta kaminda e kantidat kas no habitá, kombertiendo den ruina, ta oumentando. Mas i mas ta bini aserka, tin bes asta kasnan ku no ta asina bieu, esta entre 50 pa 70 aña. Ta un situashon di preokupashon. Den kuadro di selebrashonnan di ‘Dia di Rincon’ ultimo añanan artista Manuela Winklaar

a purba ‘kamuflá’ algun dje ruinanaki, ku ta mas den bista, ku su trabou artístiko. BONERIANO a komprondé ku Stichting Cocari II tin bista pa situashon aki.

Tin sigur sinku di e kasnan aki ku ta práktikamente den sentro di Rincon, asta den Kaya Commerce, un dje kayanan di mas sentral den e bario. Entre otro e anterior Rincon

Supermarket, pegá kuné kas di Pedon Sint Jago, na e otro banda di kaya dos ruina mas, ku artista Manuela Winklaar a duna un fachada artístiko.

Papiando ku hende den Rincon BONERIANO a bin komprondé ku den diferente di e situashonnan aki desakuero den famia di herederonan ta stroba renobashon òf restorashon di e kasnan

aki. Konsekuensia ta ku nan kondishon ta sigui bai patras, te ora ku no por hasi otro ku di basha abou.

E problemátika di edifisionan bieu ta eksistí pa dékadananan kaba. Na solamente algun okashon a restorá edifisio i kasnan den área di Playa. Na Rincon masha poko, ku ekspeshon di e anterior St. Ludovicusschool i anterior kas di sùr, un proyekto realisá pa Stichting Cocari II. BONERIANO a komprondé ku Stichting Cocari II, presidí pa un rinkonero, Evert Piar, ta eksplorando e posibilidat kon lo por aportá pa frena e

fenómeno di kasnan tin biá di balor monumental grandi ta birando ruina.

Na Playa Stichting Cocari II a logra kumpra e anterior edifisio di kas di frater. Pa loke ta trata lanthùis Karpata tambe tin plannan basta avansá kaba. I nan tin bista riba e situashon di kasnan ku balor monumental bandoná den e bario.

Un desaroyo positivo ta kaminda un empresario hulandes oropeo a kumpra algun edifisio serka famia Schermer di Rincon i a restorá, i ta restorando, nan. Nan ta kedando hopi bunita.



HUSTISIA



Detenshon pa manehá bou di influensia ta sigui

KRALENDIJK -- Den e dianan ku a pasa, a hasi 6 detenshon pa manehá bou di influensia di alkohòl.

Djárason 15 di mei, alrededor di 2'or di mardugá, a para shofùr di dos skuter riba Kaya Papa Cornes pa un kontròl rutinario. Despues di un investigashon, a hasi un tèst di supla ku ámbos shofùr i a resultá ku nan a konsumí mas alkohòl ku ta permití.

Pa e motibu akí a detené ámbos pa manehá bou di influensia di alkohòl i a transportá nan pa Warda di Polis pa un análisis di rosea.

A konsekuensia di e resultado di esaki, a konfiská reibeweis di e dama di inisial F.C.I.W. di 20 aña di edat i e otro shofùr, e hòmer di inisial J.v.M. tambe di 20 aña di edat i nan a haña un prohibishon pa manehá di 3 ora.

Djadumingu 12 di mei, alrededor di 10'or di anochi, a detené e hòmer di inisial J.G.F.V. di 55 aña di edat riba Kaya Amsterdam, pa manehá bou di influensia di alkohòl.

Un patruya a mira e sospechoso na momentu ku e tabata stashoná mitar riba asera. Dor ku e parti dilanti di e vehíkulo tabatin dañu, esaki a hala atenshon di e agentenan. E shofùr a deklará ku e ta bon i ku nada no ta pasando.

Despues di un kontròl mas aleu, e sospechoso tabata musta diferente karakterístika di un

persona ku ta bou di influensia di alkohòl. A hasi un tèst di supla kuné i a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití.

A hiba e sospechoso Warda di Polis pa un análisis di rosea i a konsekuensia di e resultado di esaki, a konfiská su reibeweis.

Djadumingu 12 di mei, alrededor di 7'or di mainta, Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon ku un outo a dal den kurá di un kas na Kaya Papa Cornes i ku e shofùr probablemente ta bou di influensia di alkohòl.

Na yegada di e patruya, e shofùr tabata musta diferente karakterístika di un persona bou di influensia di alkohòl i a hasi un tèst di supla kuné. Aki a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití.

A detené e sospechoso, e dama di inisial Z.R.S. di 46 aña di edat i a hib'é Warda di Polis pa un análisis di rosea. A konsekuensia di e resultado di esaki, a konfiská su reibeweis.

Djadumingu 12 di mei, alrededor di mitar di tres di mardugá, un patruya a mira un pikòp riba Bulevar Julio Abraham. E shofùr tabata musta un komportashon di manehá sospechoso i a dun'é òrdu pa para. Despues di un kontròl mas aleu, e

sospechoso tabata musta diferente karakterístika di un persona ku ta bou di influensia di alkohòl. A hasi un tèst di supla kuné i a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití.

A transportá e sospechoso, e hòmer di inisial M.L.A.M. di 53 aña di edat, pa Warda di Polis pa un análisis di rosea i a konsekuensia di e resultado di esaki el a haña un prohibishon di manehá di 5 ora.

Djasabra 11 di mei, alrededor di 2'or di mardugá, a detené e hòmer di inisial M.Y.C. di 29 aña di edat riba Bulevar Gobernador Debrot pa manehá bou di influensia di alkohòl.

A mira e sospechoso sin un hèlm bistí riba su skuter i a dun'é òrdu pa para. Despues di investigashon mas aleu e sospechoso tabata musta diferente karakterístika di un persona ku ta bou di influensia di alkohòl.

A hasi un tèst di supla kuné i a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití. A hiba e sospechoso Warda di Polis pa un análisis di rosea i a konsekuensia di e resultado di esaki a konfiská su reibeweis.

E sospechoso a haña but tambe pa manehá sin un hèlm bistí, sin seguro bálido i pa manehá sin un reibeweis huntu kuné.



Ladronisia di tas na bich

KRALENDIJK -- Djamars 14 di mei a drenta keho di ladronisia di tres tas na un bich situá na Bulevar EEG.

Entre kuartu pa trese i 3'or di atardi, deskonosínan a bai ku e tasnan. Ta trata di un tas chikitu koló pretu ku entre otro komo contenido un brel di solo sin marka koló bèrdè, un reibeweis Hulandes, un telefòn koló shinishi skur Xiaomi Redmi tipo Note 12.

E di dos tas tabata un tas di lomba koló blou ku pretu Eastpack U.S.A., ku komo contenido un shùrt koló kòrà, un sèrbètè, un pòtmòni ku

sèn kèsh, un spiker JBL koló shinishi ku un kaft di rùber koló ros rònt di dje, un bòshi di yabi i un telefòn koló bèrdè kla Samsung tipo A14.

E di tres tas tabata un tas chikitu sin marka koló pretu, ku komo contenido un pòtmòni koló pretu ku sèn kèsh, un pasport, un brel Melimelo koló bèrdè i un telefòn blou kla Samsung tipo Galaxy A53. Mas aleu a bai tambe ku un telefòn koló pretu Oppo tipo A54.

E tasnan tabata riba bich i a bai ku nan na momentu ku e doñonan tabata snòrkel. Ta investigando e kaso.

Ladronisia di outo

KRALENDIJK -- Djamars 14 di mei a drenta keho di ladronisia di un outo koló pretu, tipo Land Rover, modèl Rage, ku plachi di number B-15663.

E outo tabata stashoná

riba un tereno na Kaya Gresia. Na momentu ku e doño tabata den un reunion, direpente el a mira e outo a kore bai for di e tereno.

E outo no tabata na lòk. Ta investigando e kaso.

Aksidente entre skuter i crosser

KRALENDIJK -- Alrededor di kuartu pasá di kuater djamars 14 di mei, Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon tokante un aksidente entre un skuter i un crosser riba Kaya Nikiboko Sùit.

Pa motibu te ainda deskonosí, e dos

vehíkulonon a dal den otro. Dor di esaki ámbos shofùr a resultá heridá.

Ambulans a transportá e shofùr di e crosser pa hòspital pa tratamentu médiko i a trata shofùr di e skuter na e sitio mes.

A hiba e crosser Warda di Polis pa mas investigashon.

Insidente di tiramentu

KRALENDIJK -- Den oranan di mardugá djasabra 11 di mei, Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon tokante un bringamentu riba Kaya L.D. Gerharts durante kua mester tabatin tiramentu di bòter i lòsmentu di bala.

Na yegada di e patruya,

no a topa ku niun víktima, pero sí a haña rastro di sanger abou. Ningun persona no a mèldu na hòspital tampoko ku herida di bala. Personanan presente na e sitio a deklará di no a mira ni tende nada. Investigashon den e kaso ta andando.

HUSTISIA



Arma di kandela falsu konfiská

KRALENDIJK -- Polis a konfiská diferente arma di kandela falsu ku tabata na benta na un supermerkado na Boneiru djárasen 8 di mei.

Pa e motibu akí a traha un akuerdo ku e empleado enkargá di e supermerkado pa no bestèl ni bende e armanan di kandela falsu akí mas.

Arma di kandela falsu por kousa situashonnan peligroso pa motibu ku nan ta difisil di distinguí for di un arma di kandela di bèrdat.

Polis semper ta asumí ku un arma ta di bèrdat, kual por trese situashonnan

peligroso, problemanan hurídiko, un but, òf te asta detenshon. Tambe e por hinka públiko presente den pániko, kua ta pone seguridat públiko den peliger.

Pa e motibu aki, KPCN i Ministerio Públiko ta hasi un yamada urgente na un i tur ku ta den poseshon di un arma di kandela falsu, entregá esaki mas pronto posibel na Warda di Polis di Playa. Por entregá arma di kandela falsu te ku djabièrnè 31 di mei, sin konsekuensia adishonal. Den kaso ku haña bo den poseshon di un arma di kandela falsu, bo por risibí

un but, òf por te asta detené bo ku chèns di persekushon hudisial.

Aki ta trata di arma di kandela falsu ku por konfundí ku un arma di bèrdat, manera e armanan di kandela falsu riba e potrèt. Otro arma di hunga ku ta opviamente identifikabel manera un kos di hunga, no mester bin entregá.

Ta pidi mayornan pa papia ku nan yunan tokante e riesgonan i konsekuensianan di ta den poseshon di arma di kandela falsu. Huntu por sòru pa un komunidat seif dor di tuma arma di kandela falsu na serio i tuma akshon.



Ròl di kordinashon ta trese BZK den divishon kompliká

KRALENDIJK -- E ròl di kordinashon di e ministerio di BZK en bista di Karibe Hulandes, ta trese e mandatario kende ta responsabel pa relashon di Reino, den un divishon kompliká, Kontraloria General ta konstatá.

E minister di BZK, segun WolBES, ta enkargá ku e kordinashon di responsabilidad pa e maneho di Reino na Karibe Hulandes. Ku otro palabra, e mester garantisá

e maneho di Reino, sin karga responsabilidad den kontenido pa e gastunan di e departamentunan di maneho individual. Esaki den práktika ta sòru pa divishon kompliká, kaminda e minister di BZK mester lòbi entre e responsabilidad ministerial di e departamentunan di maneho i su propio tarea, pa sòru ku e maneho di Reino na Karibe Hulandes den su totalidat mester ta efisiente. Pa alkansá

esaki, e ta dependiente di e disponibilidat di otro ministerionan, pasobra e maneho di e ministernan mes ta responsabel pa tareanan di Reino na Karibe Hulandes. Banda di esei, Kontraloria General ta mira ku solamente plaka no semper ta e solushon. Hopi biá maneho di e ministernan ta hasi invershon insidental, pero no ta tene cuenta riba nan presupuesto pa mantené un presupuesto di mas aña.

Un ehèmpel di esaki, ta e medionan pa e plan di maneho di naturalesa i medioambiente. Pa esaki a pone 35 mion euro disponibel pa un periodo di kuater aña. Pero pa kubri e añanan despues, no a reservá medio. Den su reashon, Minister di BZK, de Jonge, na nòmber di Sekretario di Estado van Huffelen, ta bisa: "Eretonan deskribí ta rekonosé e ròl di kordinashon na Karibe Hulandes. Mi ta

di akuerdo ku e interes menshoná pa garantisá e maneho di Reino. Esaki ta di importansia pa un destinashon efisiente di gastunan di Reino, pa gobernantenan i habitantenan di Karibe Hulandes i tambe pa e ministerionan responsabel mes tambe, ku pa ehekushon di propio tarea di Reino hopi biá ta dependé di esfuerso di kolega mandatarionan."

Detenshon pa maltrato i menasa

KRALENDIJK -- Djasabra 11 di mei alrededor di mitar di shete di atardi, a detené e hòmer di inisial

J.M.H.C. di 21 aña di edat riba Kaya Pueblo pa maltrato ku un arma i menasa.

Ta investigando e kaso.

Detenshon pa destrukshon

KRALENDIJK -- Djaluna 13 di mei alrededor di kuartu pasá di unu di mardugá, a detené e hòmer di inisial U.R.L.R. di 37 aña di edat riba Kaya Korona pa destrukshon.

E sospechoso a destruí e porta di dilanti di un banko riba e kaya menshoná i a duna su mes aksesu pa drenta den e edifisio, paso e no tabatin lugá pa drumi.

Ta investigando e kaso.

Kachónan peligroso

KRALENDIJK -- Djaluna 13 di mei alrededor di mitar di tres di atardi, Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon tokante dos kachó ku a ataká e persona ku a mèldu riba Kaya Irma.

Na yegada di e patruya, e persona ku a mèldu a deklará ku e mester a kore pa su bida na momentu ku un kachó maron i un kachó pretu a atak'é. Un di e kachónan a mordé tambe na su pia robes.

Durante ku e víktima tabata kore, su telefòn a kai i kibra. Na momentu ku e agentenan a bai e kas di e doño di e kachónan, a topa ku e dos kachónan

menshoná riba kaya públiko. E kachónan aki tabata hopi agresivo i tabata kana bai bin.

A papia ku e doño di e kachónan riba esaki i el a haña un but pa violashon di e ordenansa di kachó.

Mas aleu e doño di e kachónan tabata dispuesto pa paga tur daño.

KPCN ke hala atenshon di doñonan di kachó pa tene kachó den kurá dor di sòru pa un kurá bon será for di kua e kachónan no por sali òf pa mara e kachó pa prevení tipo di situashonnan asin'aki.

Abo komo doño ta responsabel pa e komportashon i treinen di bo kachó.

Tim BBT ta dirigí su mes riba mehorashon di suministro di kombustibel eksistente

KRALENDIJK -- E tim di Bonaire Bon Transition (BBT) ta enfoká riba mehorá suministro di kombustibel eksistente i desaroyá suministro nobo di energia sostenibel pa Boneiru. Ku e boletin kuartal di BBT, ta tene interesadonan informá i interesadonan tokante e progreso di e proyekto i aktividatnan.

Na mart último, kasi henter e tim di BBT tabata na Boneiru. E reunion di e konseho di supervishon a tuma lugá na Museo Terramar, despues di kua a invitá e partnernan na un reunion informal. Entre esnan presente tabata e outoridatnan i representantenan di

ContourGlobal, WEB, Curoil, BIA, BOPEC i Ministerio di I&W.

E direktor di BBT, Walter Wattenbergh, a enfatisá e importansia di koperashon. Un esfuerso komunitario ta nesesario pa ehekutá proyekto di gran eskala den e tereno di energia renobabel i almasenamentu sigur di fuel. Durante e reunion, a splika desaroyonan resien, manera e kambio di nòmber di BBT i e ko-propiedad di e parke di panel solar. Tambe a papia di e terminal nobo di fuel. Apesar di esfuersonan riba e tereno di energia renobabel, e terminal akí ta nesesario pa e almasenamentu i

distribushon sigur di kombustibel. BBT ta gradisí e asistentenan pa a probechá e oportunidat akí pa interkambiá idea, diskutí ophetivonan komun i fortalecé e kolaborashonnan. Un bon koperashon ta determinante pa e futuro di energia di Boneiru.

Foto: Riba e foto d.r.p.d. Walter Wattenbergh, CEO, Bas van de Weijgert, konsehero legal, Weero Koster, presidente Hunta di Komisario, Gerjanne Voortman, konsehero di komunikashon, Douglas van der Veen, lider di proyekto, Cees den Ouden, CFO, René Peters, miembro Hunta di Komisario.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 17 Mei 2024

12.00 Herensia:	Maria Elisabeth Koeks
13.00 Aki Boneiru:	Eithel Andres Coromoto (Praga) Pourier
14.30 Herensia Korsou:	Valerio William
15.30 BAPA:	Margo Sterkens i Desiree Philips
16.00 Herensia:	Mirtha Leetz Cijntje
17.00 Rubianonan na Boneiru:	Mirna Wijman-Dania
18.00 Herensia:	Serapio Agustin Pinedo
19.00 BAPA:	Salomon (Monchin) Flanders
20.00 Herensia:	Gilberto Herrera i Ellen Herrera
21.00 Makamba na Boneiru:	Peter van de Mosselaar
22.00 Herensia:	Juana Dortalina
23.00 BAPA:	Ronald Hoyer



Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Midea Trading B.V

ta buska

- 1 hulp-kok

Pa inf por yama

785-8888

BACK IN STOCK

OPTENIBEL NA

- OFISINA DI EXTRA
- VAN DEN TWEEL SUPERMARKET
- DELMAR



FUHIKUBO
FUNDASHON HISTÓRIKO
KULTURAL BONERIANO
Yabi di pasado, porta pa futuro



HASI TUR KOS BON I KU TUR BO FORSA

Tur loke bo man haña pa hasi, hasié ku tur bo forsa;
... Eklesiastes 9:10(BS)

Esaki ta un dia nobo ku Dios a bendishoná nos kuné. Kiko bo ta bai hasi ku e regalo akí? Bo ta konsiente ku bida ta un regalo di Dios? Nos niun no sa ki dia morto lo bati na porta.

P'esei e versíkulo di awe mester sirbi komo un enkurashamentu pa kada un. Kualke kos ku bini na nos man pa hasi, sea chikí òf grandi. Laga nos hasié ku tur nos forsa manera ta pa Dios nos ta hasié. No laga pa mañan loke bo por hasi awe pa Dios, pasobra bo no sa kiko ta di mañan.

Kiko ta algun kosnan práktiko, chikí i grandi ku nos por hasi? Kuminsá na gradisí Dios pa bida i rosea, kas, famia, kuminda, trabou, skol, amistad. Ma tambe bai ku un pan òf fruta èkstra trabou i skol pa asina kompartí; ofresé un lif na esun ku no tin transporte. Yuda ku trabou di kas pa un ku no por hasi esaki. Instruí bo yu pa hunga ku tur mucha, asta esun ku ningun mucha no ke hunga kuné. Asina tin hopi mas.

Eklesiastes 12:1 ta bisa: Kòrda tambe riba bo Kreador den e dianan di bo hubentut, promé ku e dianan malu bin i e añanan yega serka, di kualnan lo bo bisa: "Mi no tin goso den nan"; Esaki ke men ku nos mester siña nos muchanan for di chikitu ken nan Kreador ta pa asina nan lanta i hasi bon obra. Edat no ta hunga un ròl ora di hasi bon. For di chikitu nos por ta hasiendo kosnan ku tur nos forsa pa agradá Dios.

Kiko bon abo ta skohe pa hasi awe?

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

POLÍTICA

Wilders na presentashon di akuerdo:

“Solo ta bai bria na Hulanda”

KRALENDIJK/DEN HAAG -- E lider di PVV, Geert Wilders, ta haña ku a skirbi historia awor ku su partido ta den sentro di poder. Segun e, e solo lo bria atrobe na Hulanda i hopi kos lo kambia.

Den e presentashon di e akuerdo prinsipal di PVV, VVD, NSC i BBB, Wilders a enfatisá, entre otro ku lo tin e política di asilo mas estrikto den historia i ku lo presentá un lei di krisis di asilo. Despues el a agregá ku e simpel presentashon di e medidanan di asilo lo tin un efekto desmotivador pa hopi hende bin Hulanda: “Mi ta realmente bon biní na esei, pasobra nos ta realmente e Henkie loko di Europa.” E presidente di PVV tambe a señalá ku e propio risiko den kuido ta baha. El a rekonosé tambe ku tin ekonomisashon doloroso den e akuerdo. E lider di PVV tambe a bisa



ku e partidonan tambe mester invertí den otro.

Hulanda stabil i sigur

E lider di VVD, Yesilgöz, a enfatisá ku e elektorado a ekspresá su preferensia pa un rumbo di sentro derechista i ku VVD awor ta asumí responsabilidat pa un Hulanda stabil i sigur. El a rekonosé ku e kuater partidonan a pensa hopi biá ku sali huntu lo no funshoná, pero ku hopi diferensia a keda superá.

Yesilgöz ta kalifiká siguridat na Hulanda i

mundu komo un prioridat apsoluto. El a señalá entre otro ku e gabinete nobo tambe kier sigui apoyá Ucrania i ku e medidanan klimatológiko sensato ta kontinuá.

Mas variedat ku normal

Presidente di NSC, Omtzigt, a papia na e presentashon di un dia spesial, pasobra ku kuater partido hopi diferente ta formando un gabinete ekstraparlamentario. Tambe el a bisa ku lo tin un poko mas di diversidat

entre e partidonan ku kòrtiku ku e akuerdonan di normalmente ta kustumá e koalishonnan anterior. den un koalishon.

Omtzigt a enfatisá ku e elektorado a duna un señal kla di ki tareanan mester resolvé. Entre otro el a señalá ku e gabinete kier traha pa mehorá e siguridat di eksistensia. Pe, esaki ta mas ku un palabra apstrakto den e konstitushon. Esaki no ta solamente bo entrada, pero tambe ta nifiká ku tin sufisiente kas. Omtzigt a enfatisá ku e akuerdo no a keda elaborá ainda pa e miembronan nobo di Gabinete. E dokumentu di 26 página ku a manda Tweede Kamer djárasen anochi, ta pues hopi mas

Bon base

E lider di BBB, Van der Plas, a bisa ku e ta hopi kontentu ku tur kuater partido a logra esaki. El a papia di aliadonan nobo fantástiko. Tambe el a señalá ku nan ta partidonan hopi diferente, ku a haña otro di tur manera.

Segun Van der Plas, e partidonan a eksperensia hopi ku otro i e base ta bon. El a enfatisá entre otro ku e plaka adishonal lo bai pa kuido di e grandinan i ku e impuesto spesial riba kombustibel lo no oumentá e próksimo aña.

VVD ke investigashon pa efekto mínimo sosial

KRALENDIJK -- Miembro di Tweede Kamer, Ingrid Michon-Derkzen di VVD, ke pa Gobièrnu hasi investigashon di e oumento di salario mínimo pa empresarionan lokal chikitu na Karibe Hulandes i e klima di estableimentu di e islanan. E miembro di Tweede Kamer djaweps durante e debate di dos minüt ku Sekretario di Estado van Huffelen tokante oportunidatnan pa islanan BES, a entregá un moshon.

Michon-Derkzen ta haña e oumento di e salario mínimo hustu pa sòru pa tur hende riba e islanan por tin un eksistensia humano, pero esaki no mester bai a kosto

di un ekonomia salú i stabil kaminda empresarionan chikí ta un parti importante.

VVD no ke pa e kostonan di salario ku a subi, por kondusí na retiru i bankarota awor ku hopi empresario chikitu ta mèldu

ku e kompensashon den e forma di un redukshon di premi di dunadó di trabou no ta sufisiente. Dor di esaki e petishon pa hasi un investigashon kaminda mester enbolbí tambe e kompensashon.



Koalishon nobo:

Parti Karibense di balor pa Reino

KRALENDIJK -- Den e akuerdo lográ djárasen anochi dor di PVV, VVD, NSC i BBB, ta dirigí un alinia na relashon di Reino: “Hulanda ta konsiderá e parti Karibense di Reino komo di balor.”

Por haña bèk e frase den e akuerdo den e kapítulo ‘Goed bestuur en een sterke rechtsstaat’. Den e

enumerashon di gobièrnu desentral, sinembargo tin falta di e término entidatnan públiko, manera tambe 13 biá ta referí na konstitushon, pero no ta mensioná e statuto pa Reino.

Esaki por tin di aber ku e programa di gobernashon ku ainda mester stipulá.

Multi Servicios Duarte B.V

ta buska

- 1 auto-monteur

Pa inf por yama

+599 786-1617

Seres Construction B.V

ta buska

- 1 metselaar

Pa inf por yama

701-8320

E STORIA DI ISIDEL

E anochi di 25 di yùli 1978 e barku di motor Isidel (1) ta disparsé den un biahe di Kòrsou pa Boneiru. Tabatin 7 persona na bordo. Nunka mas a mira e barku aki i su tripulantenan. Den un seri di artíkulo **BONERIANO** ta rekonstruí e storia di Isidel, barku di Andres (Buchi) de Jongh.

Akshon di búskeda

Buchi de Jongh mes tambe a tuma akshon pa buska Isidel. El a instruí su hendenan pa sali ku e barku Isidel III pa subi laman pa buska e barku pèrdí. Meimei di Isidel i Isidel III tabatin tambe Isidel II, un barku di palu. Pues e tempu ei famia De Jongh tabata doño di un flota di tres barku, di kua Isidel III tabata un barku di heru. Jan Thodé tabata kapitan di Isidel III.

Banda di Isidel III, e kompania **BOPEC** tambe a pone un toubot disponibel pa realisá akshonnan di búskeda. Bubui Soleano, tripulante di toubot, ta kòrda ku nan a nabegá oranan largu entre Boneiru i Kòrsou i tambe a lo largu di kosta nort di e último isla aki, sin ku nan a mira nada di Isidel. Djarason 26 di yùli tabatin hopi hende riba waf nobo sperando riba regreso di Isidel III pa tende ku si tabatin notisia. Entre e hendenan aki tabatin tambe famia

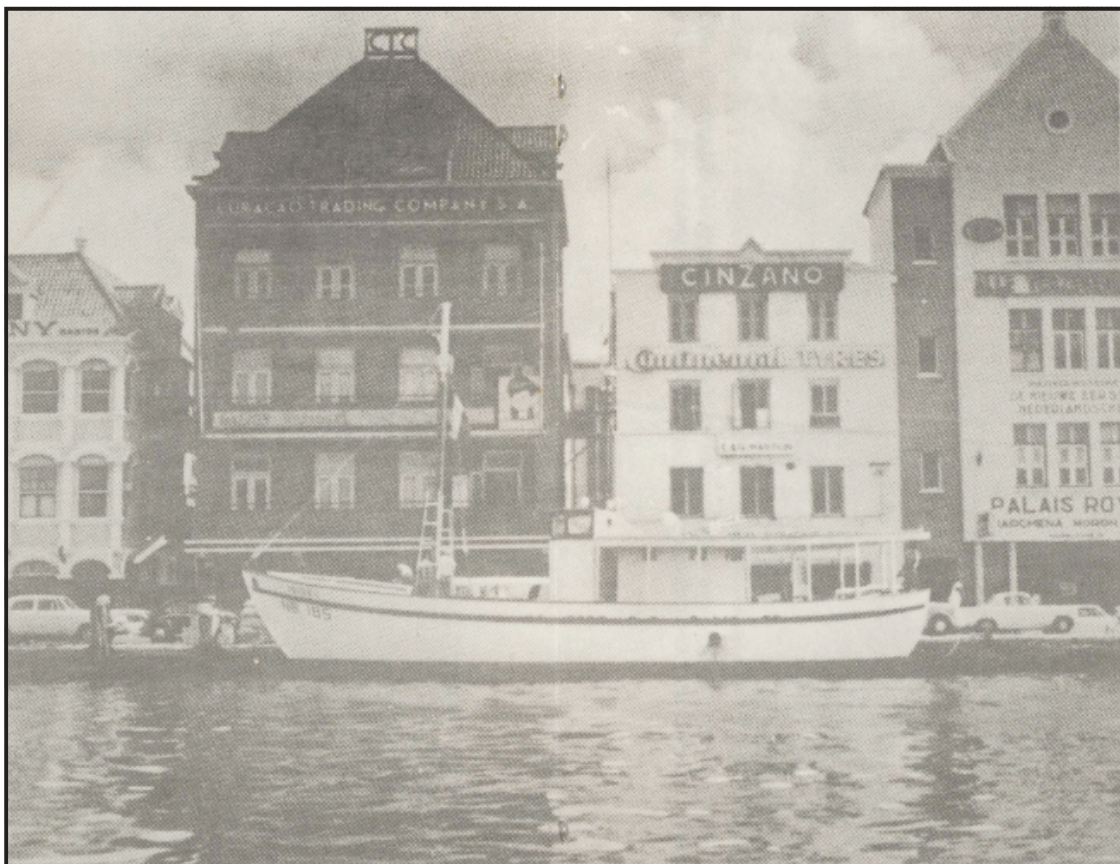
i konosí di e hendenan ku tabata na bordo di Isidel. Polis tambe tabata riba waf, alabes e gezaghebber interino di e tempu ei, Medardo Thielman.

Djarason dia 26 di yùli atardi e korant NOBO ta kuestioná e echo ku ta te mitar di nuebe di mainta numa a informá Polis di Haf di e echo ku Isidel no a yega Boneiru e anochi anterior.

Extra, e úniko korant di mainta e tempu ei, ta publiká djaweps dia 27 di yùli 1978: “E búskeda pa e barku di karga Isidel te ku ayera nochí no tabatin ningun resultado. E intenshon ta pa sigui awe ku e búskeda, anke ku ya a kuminsá teme pa bida di e hendenan na bordo. Den kurso di atardi, Isidel III, despues di hopi buskamentu, a informá Hato i Fort Nassau ku na parti sùit di Boneiru (?) nan a mira kahanan bashí di limonada ta drif (Isidel tabatin un kargashon di limonada na bordo).



Olivia Janga, un yu spesial di Angel (Bubu) Janga, ku tabata na bordo di Isidel, kasi a bai ku su tata dia 25 di yùli 1978.



Isidel na e sitio na unda e sa mara hopi biá den haf di Kòrsou.

Avionnan di MLD a buska i tambe di Boneiru a sali un toubot di BOPEC, pero tur intento tabata enbano.... nada di e barku ni hende”. Mas aleu Extra a informá ku Polis di Haf di Kòrsou no por a sali buska, komo ku nan boto no por a subi laman grandi.

Kargashon

Pa loke ta trata e kargashon, ta interesante pa menshoná ku tabatin tambe ròlnan di pelíkula na bordo di Isidel. Alfred John Moron, yu di Fечи Moron, doñonan di Teater Roxy, djamars a pone e ròlnan aki na bordo di Isidel pa hiba pa Diego Crestian, ku tabata operá Teater Oranje i Teater Cinelandia. Alfred John Moron sinembargo no a sigurá e karga kostoso aki kontra pèrdida durante e biahe ku Isidel. Normalmente mester sera un seguro asina.

Julia Crestian, ruman di Diego: “Loke a pasa ku e ròlnan di sine aki a trese hopi problema despues. Mi ruman Diego, ku no sa sali for di Boneiru fásil, mester a bula

bin Kòrsou pa atendé e asunto aki ku Alfred Moron, komo ku mester a paga e kompania ku tabata distribuí e ròlnan di pelíkula aki. Mi no sa kon e asunto a kaba na final, pero Diego no tabatin falta. Ta Alfred Moron mester a sòru pa sera un seguro di transporte pa e pelikulanen”.

Tristesesa

Famia, amigu i konosínan di e personanan na bordo di Isidel a biba e siman ei den hopi insertidumbre, inseguridat i tristesa. Kiko a pasa ku nan hendenan? Nan tabata na bida ainda? Hopi di nan ketu bai tabata karga speransa ku tur kos lo sali bon i ku lo tin un fin felis. Boneiru tabata na luto, pero den mente i kurason di e famianan tabata biba ainda speransa. Speransa ku nan hendenan ta na bida. Speransa ku Dios lo hasi un milager. Den e dianan ei Boneiru a hasi hopi orashon. Asta a pidi santu sakrifisionan di misa, tantu na Misa San Bernardo di Playa komo Misa Coromoto di Antriol,

pa pidi Dios trese klaridat den loke tabata birando e misterio di Isidel. E hòmbènan na bordo di Isidel no tabata morto. Nan no por tabata morto. Por lo ménos speransa tabata mantené nan ainda na bida.... Djarason 26 yùli 1978 Olivia Janga, yu Angel (Bubu) Janga, kende tabata interná na Mgr. Verriet Instituut, a tende ku Isidel no a yega Boneiru. Olivia tabatin 15 aña. Un sla duru pa un hóben di e edat aki. Mesora el a kòrda kon un dia anterior su tata a bini serka dje i a pidi’é pa bai Boneiru kuné e atardi ei ku Isidel. “Nan a bin bisa mi ku mi tata nunka a yega Boneiru. E barku ku shete persona na bordo a somentá kompletamente.... Bòi Antoin a skirbi un buki tokante esaki. Te awe e ta un misterio. Niun hende sa kiko a sosodé. Si mi a bai ku mi tata e dia ei awe lo mi no tabata na bida.... Esaki ta loke mi ta pensa tur ora bai”, Olivia Janga a bisa den un entrevista ku ‘The Bonaire Reporter’ na sèptèmber 2006.

Formashon aspirante di Duana/CN

KRALENDIJK -- E aspirantenan di Duana/CN ta den nan formashon pa bira duanero.

E 10 aspirantenan ta sigui e 'Taakgerichte C-opleiding' ku ta konsistí di tres parti prinsipal: e módulo Agente ekstraordinario di polis (BAVPOL), e módulo Téknika profeshonal básiko di funshonario-C di Duana i e módulo Traha di manera dirigí riba tarea.

E formashon a kuminsá den òktober 2023 i ta dura un periodo di 9 luna, unda a tene kuenta tambe ku periodo di vakashon i



dia liber di skol.

Durante di e formashon e aspirante ta haña diferente materia manera:

- **A g e n t e** ekstraordinario di polis (BAVPOL):

Derecho penal i

prosedimentu penal, aktitut i kòntrol propio, prosèsferbal i aktuashon;

- **F o r m a s h o n** profesional Integrá (IBT): téknika pa manehá violencia;

-Detenshon i

defensa propio (AZV): 'wapenstok', bui i 'pepperspray';

-Estudio di Arma i abilidadat pa tira;

-Lei di Duana i Impuesto BES (DABES): Tarifa, 'Douanewaarde', 'Vrijstellingen', Outorisashon Ofisial, ekipahe di biahero, Impuesto;

- **S e g u r i d a t**, Salubridat, Ekonomia i Medioambiente (VGEM) leinan espesial: Lei di Arma, Lei di Arma di kandela, Lei di Remedi, Lei di medio líkido, CITES/ Lei di fundamentu i protekshon di naturalesa BES, lei di Opio 1960 BES, Lei

Veterinario i di produkto básiko.

-Sobra materia manera hulandes i Asycuda World (esaki ta e sistema ku Duana ta uza pa registrá tur medio ku e ta uza).

Na momentu ku e aspirante finalisá e tres módulon ku éksito, ta nombr'é komo duanero. Ta otorg'é un sertifikado pa eksámen di materia pa nombramentu komo funshonario-C di Duana. E ora ei ta empenhá e duanero ku a kaba su estudio pa Hulanda Karibense.

Ta ubiká e duaneronan nobo entre Saba, Sint Eustatius i Boneiru.



Yuda nos tene nos playanan limpi



www.extraboneiru.com

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro

HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!

Google Play App Store

Festival di Libertat un éksito

Ku hopi plaser Fundashon Eduká Boneiru a presentá e VARIETY FREEDOM FESTIVAL 5 di mei 2024 último. Tabata un gran éksito. E fundashons ta orguyoso di tur hende ku a hasi e festival akí posibel.



PCC a hasi rekorido na Boneiru

Akshon di konsientisashon preshon haltu

KRALENDIJK

— Djárason tabata dia mundial di preshon haltu. Den kuadro di e dia, Primary Care Caribbean (PCC) a hasi un rekorido na diferente kompania, durante henter siman. Durante nan pasada, a duna informashon den detaye, na tur esnan ku tabata por a haña e informashon durante nan dia di trabou. Por a tuma nota ku hopi hende ta interesá pa sa kon ta ku nan preshon i hasi pregunta kiko ta kousa preshon haltu i e síntomanan. Ta bon pa sa, loke esnan di PCC a menshoná, den mayoria kaso, un persona



ku preshon haltu, no tin niun keho. Momentu ku e kurpa ya tin aña kaba ku e situashon sin ta duna keho, direpente bo por haña bo ku un situashon inesperá di malesa. P'esei

ta importante pa kontrolá, si bo preshon ta na òrdu.

Meta di e bishita di personal di PCC na diferente kompania ta pa konsientisá e hende, kon importante ta pa mantené

e preshon na un nivel sano. E ta un di e malesa nan ku ta bini dilanti mas tantu. Hopi hende no sa mes tin ora ku nan tin preshon haltu, pasobra e kehonan ta mínimo. Mayoria biaha ta haña sa te na momentu di un ataka òf stroke. Tambe nan sa yam'é 'silent killer'.

P'esei sostenedónan di práktika di ofisina di dòkter, huntu ku e dòkternan di kas, diariamente ta konsientisá e pashènt. Durante e siman di 13 pa 17 a bai un ratu di dia, na e ofisinanan di dòkter di kas i ta duna

informashon i por kue preshon di e personal. Potrèt ta ilustrá algun di e sitionan ku nan a pasa i midi preshon di e hende.



BOG ta invitá pueblo di Boneiru na apertura di Parke Isidel dia 19 di mei

KRALENDIJK – Isidel Beach Park Bonaire (Parke Isidel Boneiru), e parke di rekreashon tan sperá na rotònde di Hato, ta habri su portanan pa públiko riba djadumingu 19 di mei 2024. E apertura festivo ta bai akompañá ku presentashon di vários artista lokal di renombre, entre otro Luis Moka, Foyan Boyz, FMK i mas!

E evento ta completamente grátis i e

promé 400 bishitantenan ta haña un brándis di bon biní pa konhuntamente dal un salú riba e momentu festivo akí. Pa ta sigur ku tur hende por presensia e apertura, for di 16:00 or te 23:00 or lo tin transporte disponibel for di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas pa Isidel Beach Park.

E proyekto ambisioso akí ku Bonaire Overheidsgebouwen

NV (BOG) a desaroyá, ta primintí di bira un añadishon hopi bon biní na e fasilidatnan rekreativo na nos isla. Parke Isidel ta brinda un variedat di fasilidat, entre otro un bahada pa hende ku limitashon físiko pa nan haña aksesu fásil na laman, palapa, kiosko, un restaurant (ku ta habri su portanan na luna di yüli) i Wifi grátis.

Den futuro serkano ta

bin un ‘slipway’ tambe, un lugá pa baha boto chikitu.

e bunita ambiente i e diferente posibilidatnan di rekreashon ku e parke tin di ofresé.

Vários posibilidat pa rekreashon

Banda di fasilidatnan tradishonal e parke ta ofresé tambe posibilidatnan moderno, sostenibel i aksesibel pa rekreashon. Bishitantenan por disfrutá di sitionan pa barbekiú, ehersisio pa tantu hóben komo hende grandi den áreanan pa hasi ehersisio i hunga i otro forman di rekreashon, manera aksesibilidat ilimitá na e bich di Playa Lechi. Parke Isidel Boneiru ta primintí di bira un lugá vibrante di enkuentro pa tantu habitantenan lokal komo bishitantenan, kaminda tur hende por gosa di

BOG ta pidi nos komunidat pa tesorá e parke i konservá esaki pa futuro generashonnan. ‘Parke Isidel Boneiru ta un parke úniko di i pa nos tur. Nos ta konfia ku tur hende lo kuida e parke i respetá otro bishitantenan.’ Pa mas informashon tokante e apertura, futuro eventonan i pa hasi reservashon pa un di e fasilidatnan di e parke, bishitá e wèpsait www.isidelbeachpark.com i/of download e ‘mobile app’ Isidel Beach Park. Bo por ‘like’ tambe nos página di Facebook <https://www.facebook.com/IsidelBeachPark> i Instagram



GRAN APERTURA DI PARKE ISIDEL		PROGRAMA
ORARIO	ENTRETENÉ DOR DI	
15:00 - 16:00	DJ Jewelz	
16:00 - 17:00	FMK	
17:00 - 18:00	Parti ofisial	
18:00 - 19:00	Farley Entertainment	
19:00 - 20:00	DJ Jewelz	
20:00 - 21:00	Foyan Boys	
21:00 - 22:00	Palu Grandi i Luis Moka	
22:00	Klousura ku un show di vürwèrk	

Tene nos playanan limpi



èxtra
...number 1
www.extraboneiru.com

Aña 2023 eksitoso pa Fundashon Alzheimer

KRALENDIJK – Direktiva di Fundashon Alzheimer Boneiru ta wak bèk riba un aña 2023 partikularmente eksitoso ku tur loke a logra i tambe den añanan anterior. A realisá e metanan di e fundashon, esta pa duna mas tantu informashon posibel na e sosiedat di Boneiru pa konsiensia tokante demensia en general i alzheimer en partikular. Esaki presidente di e fundashon, Evert Piar, ta skirbi den e relato anual.

E aña akí un biá mas, Fundashon Alzheimer a ofresé sa profeshonalnan di salú e oportunitat pa amplia nan konosementu

i abilitatnan dor di edukashon i entrenamentu ku e meta pa mehorá e kalidat di kuido riba nos isla. E fundashon ta hopi agradesido na e boluntarionan, donantenan i ekspertonan, tantu lokal komo di eksterior, pa nan ròl i kontribushon den e realisashon di e programa anual di aña pasá. E relato informe ta duna un deskripsjon general di e aktividatnan durante aña 2023 i a purba pa e relato ta kla i briante ku e fotonan nesesario.

Desafortunadamente e aña ku a pasa, direktiva tambe mester a tene na kuenta ku Gobièrnu lokal i

nashonal a kita e proseso di implementashon ku e grupo di maneho di demensia nashonal for 2019 a trese na ehekushon.

Entretantu, a nombra un manager di programa ku ta responsabel pa konektá i reuní e kadena di atenshon na hende grandi i implementá rapòrtan, inkluyendo e plan di polítika di demensia 2019. Esaki ta kontrolá pa un ‘grupo cockpit’.

Fundacion Alzheimer Boneiru no ta forma parti di e ‘grupo cockpit’, pero lo partisipá den gruponan di trabou riba e tema di hende di edat i demensia.

E proyekto ‘No lubidá

mi’, un inisiativa di Fundashon Alzheimer Boneiru i un estudio di akshon pa apoyá kuido di desensia orientadó na e personanan na e parti Karibense di Reino Hulandes, liderá pa Project Bureau Caribbean, subsidiá pa ZonMw, lamentablemente a yega su fin prematuramente, pasobra 4 di e 6 islanan partisipante a stòp e proyekto. Direktiva ta den kontakto ku ZonMw, ku huntu ku Ministerio di Salú i Bienestar, ta eksplorando kon nan por apoyo e terminashon di e proyekto akí pa Bonaire a korto plaso pa asina ainda por logra resultadonan positivo.

Direktiva di Fundashon Alzheimer Boneiru a kuminsá su aña 2024 na yanüari ku un simposio sustantivo pa hende grandi ‘Huntu pa un Boneiru amistoso ku demensia’, ku oradornan di Hulanda Europeo i Karibe Hulandes,

huntu ku partnernan Entidat Públiko Boneiru i Alzheimer Nederland. E simposio tabata hopi eksitoso i sigur lo tin un kontinuashon.

Ademas, e programa anual pa 2024 ta desafiante atrobe ku un enfoke riba edukashon i kapasitashon adishonal di trahadónan di salú na Boneiru i den kampañanan di konsientisashon pa krea konsiensia riba e 12 faktornan di riesgo di demensia. E aktividatnan pa lanta konsiensia tokante demensia ta fundamental pa e eventonan di e programa anual.

Komo direktiva, ta mas ku dispuesto pa asumí e retonan den aña 2024, huntu ku boluntarionan, donantenan, gobièrnunan lokal i nashonal i otro interesadonan i kontinuá e lucha kontra demensia huntu, pa garantisá e kalidat di bida di nos sernan kerí na nos dushi Boneiru.



OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV

\$17,50

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo

No por stipulá efekto ènvelòp Karibe Hulandes

KRALENDIJK – Di e 30 mion euro ku Den Haag a pone disponibel na 2023 pa Karibe Hulandes, no ta mira e efekto sufisiente, segun Kontraloria General den su investigashon di responsabilidad publiká djárasen.

Kontraloria General ta mira ku hopi plaka di e ènvelòp Karibe Hulandes ta bai pa proyektonan ku ta kontribuí na metanan for di e akuerdo di koalishon, pero komo tin falta di kordinashon i afsprak, no por mira e afekto adishonal di e plaka èkstra akí ainda.

Tòg Kontraloria

General ta yega na e imaginashon ku for di e ènvelòp Karibe Hulandes tin kontribushon na e metanan. E mayoria plaka di e ènvelòp Karibe Hulandes ta bai na e oumento di e kompensashon liber i atendé ku pobresa.

Abasedieinvestigashon di Kontraloria General, ta yega na e konklushon ku kasi tur proyekto finansiá for di ènvelòp Karibe Hulandes, ta kontribuí na un òf mas meta di e ènvelòp Karibe Hulandes. No por stipulá e efekto di e plaka èkstra for di e ènvelòp Karibe Hulandes.

Artes Piedras B.V

ta buska

- 1 Plant Operator

- mester tin 5 aña di eksperensia
- mester tin MBO opleiding

Pa inf por yama **717-9900**



DEN PASO DI BÒI

E siman aki tabatin lansamentu di otro dokumental di video ku Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) a produsí, titulá 'E último biahe di Isidel'.

Ayera tardi e presentashon ofisial, estreno, a tuma lugá na Empire Cinema, ku komo invitadonan spesial famia di esnan ku a pèrdè nan sernan kerí na momentu ku e barku Isidel

aki a disparsé den e anochi di 25 di yüli 1978.

E suseso di Isidel aki a fasiná mi durante mi karera komo skirbidó di korant. Ku apénas dos aña trahando pa Extra m'a haña mi konfrontá ku e desaparishon di Isidel. Mi mester a kubri esaki pa korant, bai tur anochi e dianan despues riba waf, sperando regreso di toubotnan di BOPEC i Isidel 3 ku tabata salí pa laman buskando Isidel. Te ainda mi ta kòrda kla kon famianan, kargando speransa i fe, tabata bai riba waf pa tende si tabatin bon notisia. Te awe Isidel (I) no a regresá.

Despues di desaparishon di Isidel semper e 'storia di Isidel' a keda kologá den mi mente. Mi deseo tabata pa a skirbi un buki tokante desaparishon di Isidel, pero den e tempu despues (dékada ochenta) mi no tabatin niun eksperensia den skirbimentu i publikashon di buki. E persona ku a guia mi riba e kaminda aki, di manera ku despues, na 1991, e buki 'E último biahe di Isidel' por a sali, tabata



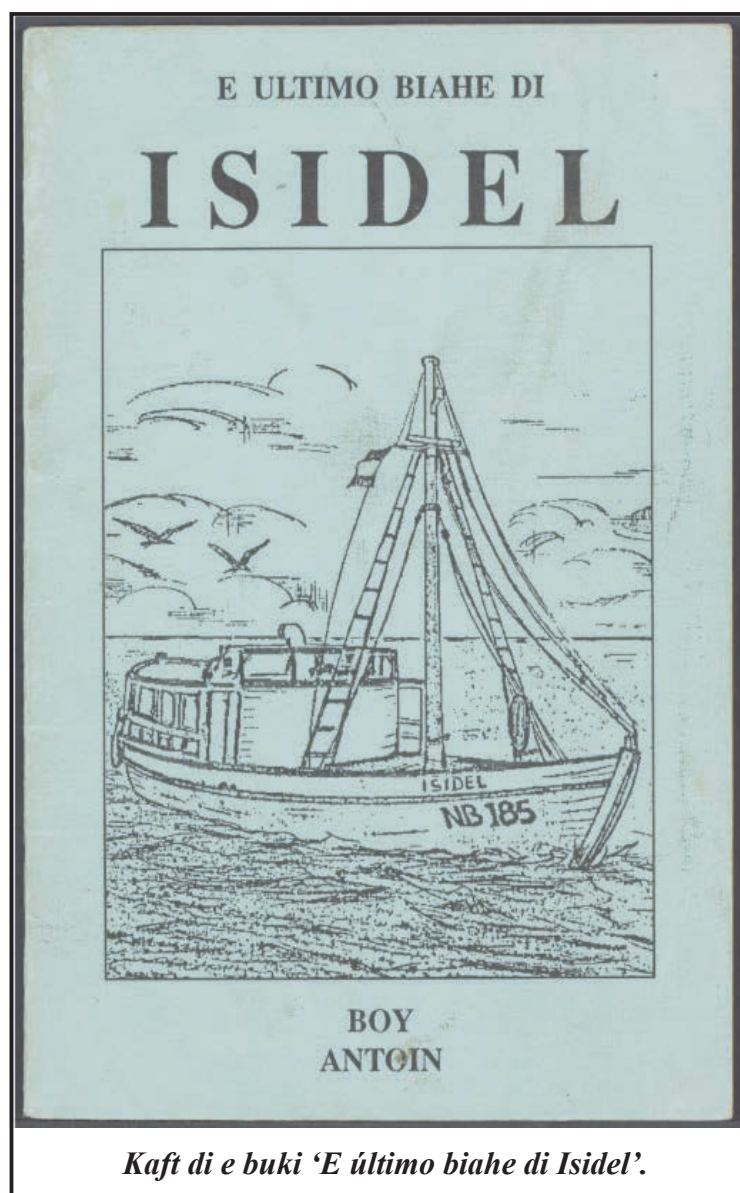
Wilko Bergmans.

Wilko Bergmans, eskritor hulandes. P'esei tambe mi a dediká e dokumental ku mésun nòmber ku nos a traha na memoria di e 7 personanan na bordo di Isidel, pero tambe na Wilko Bergmans. Si no tabata pa Wilko, nunca lo mi a skirbi e buki aki. Un buki fini asina.

Anke e idea pa e dokumental, e investigashon di loke a sosodé, a bini di mi, realisashon di e dokumental aki no tabata posibel sin aporte di Anneke Jansen, Emma Pratt i Danielson Antoin. Mi a hinka e base dje dokumental den otro, pero ta nan a hinka esaki den e flus final, produciendo un hoyá di dokumental. Mi ta orguyoso di nan. Esaki ta e di kuater dokumental ku e tim aki ta produsí. Esun promé tabata 'Uní den Karnaval', despues 'Shon Cain', 'Simadan' i Isidel.

Esun di simadan no a sali ainda. E ta bai sali den kuater episodio, di kua e promé ta kompletamente kla, di dos kasi kla, miéntras ku e dos otronan ta den proseso pa realisá.

Biniendo bèk Wilko. Tabata un di e personanan di mas markante ku a krusa mi kaminda di bida. E tabata periodista pa Telegraaf i eskritor di buki. Pa mucha el a skirbi e seri di buki di 'Daan Kaper', miéntras ku di Boneiru el a skirbi dos buki: 'De Bastaard van Bonaire' i 'De witte Dwaas van Bonaire: Het leven van een koloniale uitbuiters'. Dos buki ku a kousa hopi konsternashon i kontroversia riba nos isla, pasobra anke tabata novela (roman), por a rekonosé fásilmente e personahenan den e dos bukinan aki komo hende ku realmente a biba riba e isla aki.

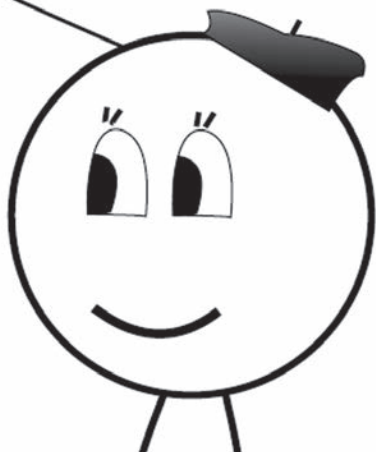


Kaft di e buki 'E último biahe di Isidel'.

MONCHI & TONCHI

Mare murayanan di un restorant chines por a papi....

AWÈL SÍ! Lo e por a konta kon hende desente ta zundra palabra malu.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Di unda speranza ta bini?

Papa Francisco ta splika nos

I.Media

Papa Francisco a kontinuá ku su serie di katekésis tokante virtutnan teologal i a meditá tokante speranza, e kontesta na e "pregunta absoluto"

"Si falta speranza, tur sobra virtutnan ta kore riesgo di derrumbarse", atverti Papa Francisco den e oudien-
sencia general di 8 di mei

2024 riba Plasa di San Pedro.

Den e luna di mei, ku Iglesia katóliko ta dediká na la Birgen Maria, un estatua di Nuestra Señora de Luján -un santuario argentino- a okupá un lugá di honor riba podio huntu ku Papa durante e oudien-
sencia.

Kontinuando ku su serie di katekésis tokante virtutnan teologal, Papa a meditá tokante speranza, ku a definí komo kontesta pa e "e pregunta absoluto": "Kiko lo ta di mi? Kual ta e destino di mi bi-
ahe? Kual ta e destino di mundu?"

E speranza kristian, e



Papa Francisco

Pontífise a splika, "no ta atribuí na e propio méritonan, [...] no ta un kabesura di ku nos ke kombensé nos".

E ta basa den "e Resurekshon di Kristu", ku ta duna nos e "sertesa di ku ningun derota i ningun morto ta eterno".

"Si bo no ta kere den resurekshon di Kristu, e ora ei tur kos ta bisa bashi", e hefe di Iglesia katóliko a bisa.

"Si e kaminda di bida no tin sentido, si nada ta na prinsipio i na final", virtutnan ta kombertí den "un esfuerso vano", kontinuá Francisco.

I el a ekspresá e dudanan di un hende tèt dor di e "desesperashon humano": "E ra purba na ser virtuoso, ser prudente, hustu, fuerte, den humor.

Tambe e tabata un hòmer òf un muhé di fe...

Kua sentido tabatin mi lucha?

Opstákulonnan na speranza Papa Francisco a elaborá un lista di aktitutnan ku ta opstakulisá speranza: "Nos nostalgia, [...] nos melankolia, ora nos ta pensa ku e alegrianan pasá ta derá pa semper, [...] ora nos ta nos desanimá na kousa di nos pikánan, lubidando ku Dios ta miserikòrdioso".

Tambe pèrdè speranza kristiannan ku "no tin e balor di tuma desishonnan ku ta komprometé nan pa henter bida", el a bisa.

Por último, e di 266° Papa a papia di pasenshi, "un virtud ku ta bai ku man di speranza".

E personanan ku pasenshi [...] ta persistí den ke pas i miéntas algun tin purá i ke tur kos mesora, pasenshi tin e kapasidat di spera", el a deklará.

Lo ta bon pa nos sinti laf ora nos ta den Misa?

Mónica Muñoz

Den aktualidat, ta eksistí personanan ku ta konsiderá ku Misa ta lafi ku ta ke rekerí kambionan hasié mas alegre, pero e lo ta prudente i posibel?

Bida aktual ta eksigí mesora, ningun persona ke pèrdè tempu den situashonnan ku no ta reportá inter-
eres.

Pues, ta komprendé ku hopi ta deseá ku santa Misa ta kambia den sierto aspektonan ku konsiderá laf.

Sin embargo, mester komprendé, na promé lugá, kiko i pa ken e santa Misa.

Un santu sakrifisio

Katesismo di Iglesia katóliko ta bisa ku Misa ta e "Memorial di pashon i di resurekshon di Señor".

E ta "Santu Sakrifisio, pasobra ku e ta aktualisá e úniko sakrifisio di Kristu, nos Salbador i ta inkluí e ofrenda di Iglesia; òf tambe Santu Sakrifisio di Misa, "sakrifisio di alabansa" (Ech 13,15; cf Sal 116, 13.17), sakrifisio spiritual (cf 1 P 2,5), sakrifisio puru (cf Ml 1,11) i santu, komo e ta kompletá i superá tur sakrifisio di Aliansa Anti-
guo (KAT 1330).

Ningun den su sano hui-

sio lo pensa pone entretenmentu den un sakrifisio. I ménos nos sa ku esun ku a muri tabata e Salbador di mundu pa reskatá humanidat di tur su pikánan.

Pues, e hecho ta invitá na un profundo refleksion i interiorizashon.

Pakiko nos tin Misa?

Señor Hesus, despues di a multipliká pannan i piskánan, El a hasi un promesa: **duna bida eterno** na esun ku lo kome su karni i lo bebe su sanger (Hn 6, 54). San Huan ta splika ku hopi ta skandalisá ora nan a skucha Hesus bisando tremendo palabranan i dikón a bandon'é.

Sin embargo, Señor a kumpli ku su promesa, i durante e último sena, El a enkargá e apóstolnan pa selebrá E mes a hasié den e momento ei ku nan:

"Despues Hesus a kohe pan, gradisí Dios, kibr'é, duna nan i bisa: 'Esaki ta Mi kurpa ku ta entregá pa boso. **Hasié pa boso kòrda riba Mi.**' Di mesun forma, El a kohe e kopa despues di sena i bisa: 'Esaki ta e kopa di e aliansa nobo konfirmá ku mi

sanger, ku lo ta dramá pa boso.'" (Lk 22, 19-20).

No tin ser laf

Awor, e punto di interes ta sentrá den si Misa ta laf òf no: seguramente ku, ora nos konosé un persona i nos ta kuminsá na stim'é, tur loke e bisa nos ta parse nos interesante i nos ta duna e respèt ku meresé.

Di mesun manera, ora nos ta konosé balor di santa Misa, nos no por konsider'é laf, pa lo kontrario, nos ta partisipá ku mas amor i agradecimentu, skuchando ku atenshon kada palabra di e saserdote.

Kada orashon ta un compendio di amor di Dios pa ku nos, di nos akshon di grasia i di rekonosementu ku nos debe na djE dor di a entregá su Yu pa nos reskate, unda e Iglesia triunfante ta uní nos pa adorá na Señor.

Pasobra ta Kristu mes ku ta dirigiendo na nos, i miéntas mundu ta eksistí, lo sigui dunando su mes atrobe riba altar komo víktima agradabel na Tata, tal komo El a hasi riba krus.

PIRAMID TOP

MOVESHON

Ritmiko

Moveshon Ritmiko ta kima hopi kalaria kual ta yuda reduci gordura, krea forza den brasa i pia i ta krea muskulo di barika fuerte i ta baha depreshon.

Piramid Top ta ofresé Moveshon ritmiko den siman anochi 7or i djasabra mainta 8or ku trainer bon prepará pa guiá bo.

Moveshon Ritmiko i tur otro fasilitat ta kosta Naf. 95,00 pa luna Inskripshon ta Naf. 15,00.

PIRAMID TOP WELLNESS CENTER TA SITUA NA MENEGRANDEWEG 2, HUKI RIO CANARIOWEG. TEL. 869-7733 OF APP. 520-8544.

ARUBA

Maestro di scol deteni pa abuso sexual cu alumno

ORANJESTAD – Autoridadnan detene un maestro di scol pa abuso sexual contra di un alumno. Den e publicacion menciona e medio aki no a haci mencion di

number di e maestro y tampoco di e victima ya cu a duna espacio pa autoridadnan y tambe dirigentenan di scol, suspende temporalmente

e maestro aki y pa no permiti mas studiantenan ser expone n'e peligro cu e maestro aki tabata representa.

E acusacion mas serio ta di un hoben cu a wordo sexualmente abusa p'e maestro aki mas cu cinco aña atras pero for di fuentenan fidedigno, nos a ser informa di e caso aki y a sigui busca informacion.

E caso a bin na atencion di autoridadnan ora cu e victima a regresa Aruba, despues di a ser sometida na tratamento psicologico na Hulanda, caminda specialistanan a dicidi cu como parti di su tratamento y p'e supera e abuso aki, e victima mester entrega keho p'asina e por sigui dilanti cu su bida.

E victima a keda

traumatiza p'e incidente aki. El a pasa den situacionnan serio caminda entre otro e lo a trata di pone fin na su bida. El a regresa Aruba cu su famia pa inicia e proceso hudicial contra di su abusado loke porfin a bira e caso tambe.

Tambe tin indicacion cu e maestro aki lo a comete mas di e actonan aki contra otro alumnonan y e

casonan aki tambe lo ta den proceso pa wordo investiga mientras cu porfin a dicidi di suspende e maestro aki.

Ta di lamenta cu autoridadnan no a actua mesora, a spera den cierto forma pa haya tur informacion, confirma esakinan prome di por a bay over na detene e maestro aki pa evita cu e lo a dañá bida di mas muchanan.

Encuentro cu Cuerpo Consular y Ministerio di Relacion Exterior di Hulanda

ORANJESTAD – Diamars 14 di mei, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Cuerpo Consular di Aruba hunto cu representantenan di Ministerio di Relacion Exterior di Hulanda.

E encuentro aki a wordo organisa pa e Departamento

di Relacion Exterior di Aruba y tambe a conta cu presencia di varios otro profesional di Aruba.

E intencion ta pa hunto cu Hulanda traha un manual protocolar pa asina tur e temanan cu e consulnan ta encontra a diario na momento di sirbi

nan ciudadanonan, ta ancrá den un documento.

Prome Minister ta splica cu esaki lo ta un documento bibo y por aña mas informacion na caminda ora ta necesario.

“Mi a gradici e Cuerpo Consular pa nan presencia y pa traha hunto cu nos riba e manual aki.

Tambe mi ta gradici nan pa e trabou cu nan ta haci pa e ciudadanonan cu nan ta representa kendenan a bin Aruba y a haci di Aruba nan hogar y asina ta yuda nos desaroya nos economia. Aruba ta un pais den cual tin mas di 100 nacionalidad ta biba y semper nos ta den harmonia cu otro y nos lo sigui busca y desaroya mas amistad y colaboracion pa asina hunto nos hiba e pais aki padilanti”, Prome Minister a remarca.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Statia a uni pa organisá Plataforma di Patrimonio Karibense

ORANJESTAD (EUX)

-- E etapa di Statia di e programa di Plataforma di Patrimonio Karibe Hulandes, a inklui bishita na lugánan di patrimonio, inkluyendo Iglesia Reformá Hulandes, Snoa i Lower Town i tambe workshop i seshonnan plenario.

Islanan SSS tin un patrimonio riku ku ta abarká un meskla di influensia Hulandes, Afrikano, Europeo i Karibense, resultando den un meskla kultural úniko.



Patrimonio ta hunga un papel krusial den e konfigurashon di e identidat kultural di e komunidadnan. Preservá i selebrá nan patrimonio, e hendenan di e islanan akí por mantené un sentido di pertenensia i konekshon ku nan pasado.

E patrimonio di e islanan akí ta reflehá nan importansia históriko komo kolonia i puesto di avanse komersial. Komprondé e patrimonio akí ta esensial pa komprondé e historia di e islanan, inkluyendo nan interakshon ku e kolonisadornan Europeo i e impakto di e komersio transatlántiko di katibu.

Ta bisa ora un historia kaba, ta kuminsá un otro. Esaki ta bèrdat di e lantamentu di 12 di yüni 1848 na Statia. E informashon di e lantamentu a keda kompartí pa Raymond Hernández, direktor di Archivo Nashonal di Aruba, durante e etapa di Statia di e plataforma resien organisá di patrimonio Karibe Hulandes, konhuntamente pa Statia, Saba i St. Maarten. E informashon

akí tabata inklui un karta di 30 di desèmber 1863 di Ja de Veer na nòmber di Charles Mussenden di Statia, tokante e paradero di Valentine Simmons, kende

tabata parti di e rebelion. Tin hopi otro referensia na e rebelion di 1848 na Oscar, Abraham i Valentine.

E importansia ku e islanan Karibe Hulandes

ta traha huntá den nos pasado kompartí i futuro dokumentando, ta esensial i ta spera di solidifiká e akuerdonan di trabou entre Aruba i Statia.



A trata agrikultura komo mal mucha

PHILIPSBURG

“Nos a trata agrikultura komo mal mucha,” Grisha Heyliger-Marten, Minister di Turismo, Asuntunan Ekonómiko, Transporte i Telekomunikashon, a bisa. Den su diskurso inougal, e minister a bisa: “E pandemia di Covid-19 a mostra nos kon vulnerabel nos ta ora nos ta dependé kasi eksklusivamente di kuminda importá pa alimentá nos mes.”

Minister Heyliger-Marten a anunsiá awor ku agrikultura mester risibí e atenshon ku e meresé. E no ta papia di no duna atenshon na e sektor, sino ku lo involukrá esnan ku ya ta trahando riba dje pa diseñá un plan viabel ku ta reforsá e produkshon di kuminda i kontribuí na siguridat alimentisio en general.

E minister a señala



cu tin e necesidad pa e gobierno genera fuentenan nobo di entrada y atrae mas Inversion Straño Directo (ed) pa "reposiciona nos isla como e luga mas atractivo pa haci negoshi.”

Segun Heyliger-Marten, "Esaki ta e momento pa nos lanta nos mes i traha huntu pa mostra mundu kiko Ta E karakter berdadero di San Martin.”

"Ta tempo pa demostra kiko nos ta referi na ora nos ta bisa cu nos ta resiliente. Ta tempu pa konta nos mes historia i laga mundu henter sa ku nos no ta mendigá, sino un pueblo orguyoso,

trahadó, inovativo i amante di libertat.”

E minister a agregá ku a konstruí e isla akí ku nos sanger, sodó i lágrima ora ku tur otro a bandoná nos. Nos a hasi su ekonomia un di e mihó den e region ora tur otro hende a pensa ku nos salu a seka i ku nos no tabatin nada mas pa ofresé na mundu. Pues adiviná kiko, niun hende por deskargá nos, pasobra nunca nos no a entregá nos mes i nos lo no hasié awor.

E éksito den logra tur e metanan akí ta rekerí man di obra, e minister a bisa. “E ministerio di TEATT lo no ta un asilo. Nos i mi ta referi na henter e organisashon, lo traha den estrecho koperashon ku otro ministerionan i partidonan interesá pa logra e cambio positivo ku nos tur ta deseá.”



èxtra
...number 1

www.extraboneiru.com

KÒRSOU

Durante Siman di Museo

Museo Yubi Kirindongo ta organisá evento pa rekoudá fondo

WILLEMSTAD -- Kandela. Durante Siman Museo di 16 pa 19 di mei, Museo Yubi Kirindongo ta organisá un evento spesial pa rekoudá fondo na sosten di arte. E evento ta tuma lugá dia 18 i 19 di mei na Museo Yubi Kirindongo, na Ser'i

Kompartí di e evento akí, ta pidi tur bishitante pa duna sinku florin. Ta usa e donashon akí direktamente pa apoyá e kolekshon aktual di e museo i pa desaroyá un programa edukativo ku ta involukrá e komunidad i

ta brinda oportunidatnan edukativo tantu na hóbenan komo adulto.

Nella Kastaneer, di e ekipo di Museo Yubi Kirindongo, a kompartí lo siguiente: "Nos ta komprometí pa preservá nos balioso kolekshon i na mes momento tin un impakto positivo riba

komunidad atraves di edukashon. Ku bo sosten, nos por sigui ku e mishon akí i preservá bida den arte na Kòrsou." Ademas di apoyá un organisashon di benefisensia, bishitantenan por disfrutá di un eksperensia riku durante e evento di rekoudá fondo. Ta invitá

pa partisipá i asina konosé e museo, kaminda e guia ta duna informashon amplio tokante e storianan tras di e obranan di arte.

E bishitantenan tambe por disfrutá di refresko, sòpi i músika, miéntrasnan ta gosa e impreshonante mundu artístiko di Yubi Kirindongo.

Diesdos detenshon

Kontròl grandi na proyektonan di konstrukshon

WILLEMSTAD -- Den un operashon di kontròl na gran eskala na vários sitio di konstrukshon, outoridatnan a arestá 12 persona djamars. Nan no por a musta nan papel.

Mas lat e mesun dia, dos di nan a keda liber, miéntras ku e otro nan no a presentá nan dokumentonan legal ainda.

Polis, SOAW, BAB, Imigrashon i otro departamentonan gubernamental, a realisá un kontròl di rutina na e sitio di konstrukshon di Pen Resort na Pietermaai i otro proyekto na Saturnusstraat.

E tim multidisciplinario a verifiká e dokumentonan relevante i a verifiká sí tabatin trahadónan estranhero presente sin pèmit di trabou. Tambe a analisá sí e leinan laboral a keda kumplí na fabor di e trahadónan i sí a hasi e pagonan di impuesto nesesario.



Kandela a destruí ofisina di Duana

WILLEMSTAD -- Djamars atardi un kandela a hasi daño serio na e promé piso di e edifisio di Duana na Handelskade den Punda.

E kandela, ku a

kuminsá banda di kuartu pa seis a kousa daño grandi den interior di e edifisio.

Polis i Brantwer a keda alertá rápidamente ora ku huma a sali for di e edifisio. Polis a sera e área

mesora pa warda yegada di Brantwer di Steenrijk. Na yegada, bomberonan a drenta e edifisio mesora pa kombati e kandela. Aunke a paga e kandela mesora, el kousa hopi daño.



BONERIANO
EDITOR: Bonaire Communication Services N.V. | Djaweps 11 mei 2023 | Preis: \$1.25

AMTENAR NO TIN RESTRIKSHON

PA MANIFESTÁ

Pa aviso i komunikado den
Extra/BONERIANO
Redakshon:
extrabon@gmail.com
Aviso:
avisobon@gmail.com

Pa mas informashon por yama nos
libramente na 717-8482

BONERIANO e korant mas lesá aki na Boneiru!

Laba outo pa yuda banko di alimento

Staf i personal di Bonnie Real Estate Bonaire a uni forza pa laba outo ku e meta pa rekoudá fondo pa banko di alimento di Boneiru. Esaki a sosodé durante e Segundo 'RED DAY' ku nan a organisá. Asina e kompania ke duna bèk na komunidad.



Ònderstant partikular

Bo tin tiki entrada i diripiente bo tin gastu grandi nesesario ku bo no por paga? E ora ei unidat SZW di RCN kisas por yuda bo ku ònderstant partikular. Por ehèmpel si bo tin mester di un kama, frizjidèr òf wasmashin, paña i artíkulo pa beibi òf artíkulo di skol pa mucha den enseñansa sekundario.

Pa ònderstant partikular bo mester ta por lo ménos 5 aña inskribí, tin mas di 18 aña i ta gana ménos di 120 porshento di e suèldu mínimo legal den bo kas di famia.

Bo ke sa mas òf bo kier pidi ònderstant partikular? Pasa serka nos di djaluna te ku djaweps entre 8 or i 10 or di mainta, manda un e-mail pa onderstand@rijksdienstcn.com òf yama/whatsapp **795 5053**.

Ku plaser nos ta yuda bo!

201

Djabièrnè 17 Mei 2024

BCNERIANO

Bondigro ta akclará

KRALENDIJK -- Manera e tabèl ta musta, tambe a haña alternativanan ku ta hopi biá mas barata ku na kuminsamentu di aña, e periodo tabata yanüari pa febrüari. Ta solamente kon ta wak, tempu lo bisa esei i por lo ménos Bondigro lo sigui hasi tur loke ta posibel pa Bonaire ta pagabel.

Kisas e tabèl akí ta duna un sierto klaridat. Sí un artíkulo a bira mas karu, esaki no nesariamente ta nifiká ku kumpra na Bondigro a bira mas karu.

Tene nos playanan limpi



èxtra

...number 1

www.extraboneiru.com

Omschrijving product Meldpunt	Prijs vastgesteld 16 februari 2024	Prijs 14 mei 2024	Prijsverandering sinds 16 februari	Opmerking
Alpro Soya Nature (oude prijs \$ 5,15)	\$ 6.41	\$ 5.02	22% omlaag	Kortom goedkoper onder nieuwe eigenaar
Corona beer (oude prijs \$ 30,00)	\$ 37.50	\$ 37,50	0%	Bier in de prijscontroles is vreemd. Water is goedkoper en ook gezonder 😊
Gewoon hondenbrokken 5 kg (oude prijs \$ 2,20 per kg)	\$ 15,00 = \$3 per kg	\$ 15,29 \$3,06 per kg	2% omhoog	Alternatief: Sabueso hondenbrokken per kg \$ 1,73 Bijna 40% goedkoper
Hema koffiebonen per kg (oude prijs \$ 13,00)	\$ 18,00	\$ 18,74	4% omhoog	Alternatief: Gwoon koffiebonen \$ 11,72 per kg. Bijna 30% goedkoper!
Konings Griekse yoghurt				Uit het assortiment. We zijn bezig met het zoeken naar een betaalbaar alternatief voor Bonaire.
Melkuni breaker (oude prijs \$ 2,50)	\$ 3,25	\$ 3,25	0%	Vorige eigenaar gebruikte andere calculatie methode
Natuurazijn (oude prijs \$ 0,80)	\$ 1,30	\$ 1,30	0%	Vorige eigenaar gebruikte andere calculatie methode
Omo wasmiddel (oude prijs \$ 15,00)	\$ 29,95 (waren 2 units = \$ 14,98 per unit)	\$ 12,74	13% omlaag	Kortom goedkoper onder nieuwe eigenaar
Potgrond 40 liter (oude prijs \$ 4,95)	\$ 12,95	\$ 12,47	4 % omlaag	Volgens de historie die wij hebben is er nooit potgrond verkocht voor \$4,95 per zak van 40 liter.
Sense margarine (oude prijs \$ 3,25)	\$ 6,50	\$ 5,18	20% omlaag	Vorige eigenaar gebruikte andere calculatie methode
Smeerboter (oude prijs \$ 2,95)	\$ 4,50	\$ 4,08	9% omlaag	Vorige eigenaar gebruikte andere calculatie methode
Vegetarische merken bij het vleesvak (oude prijs \$ 2,40)	\$ 5,30	Tussen \$2,80 - \$4,18	+ - 35% omlaag	Dit is voor ons een raadsel vanwege de omschrijving.
Volle kwark (oude prijs \$ 4,60)	\$ 6,50	\$ 5,06	22% omlaag	Vorige eigenaar gebruikte andere calculatie methode

UNTAMED

HUNTER

POWER UNLEASHED

SERVICE & PARTS
GUARANTEED

+

3 YEAR
WARRANTY

starting
at

\$22,995



 CHANGAN AUTO



  BEST-SELLING PICKUP

 /dabboussimotors

 701.6463